

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 July 2023 – 30 September 2023)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2023年7月1日- 2023年9月30日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2023# 截至 2023 年 10 月 8 日 減除妨擾狀況#
Cases in July 2023		2023 年 7 月份個案		
1	Yuen Long 元朗	Fung Cheung Building 41 Fung Cheung Road (1/F) 鳳翔路 41 號 鳳翔大廈 (1 樓)	Approx. 約 1 400	Completed 已完成
2	Wan Chai 灣仔	8 Tai Yuen Street (3/F) 太原街 8 號 (3 樓)	Approx. 約 1 150	Completed 已完成
3	Kwun Tong 觀塘	27C Shui Wo Street (G/F) 瑞和街 27C 號 (地下)	Approx. 約 1 600	Completed 已完成
4	North 北區	123 San Shing Avenue (G/F & M/F) 新成路 123 號 (地下及閣樓)	Approx. 約 4 790	Completed 已完成
5	Eastern 東區	Honour Industrial Centre 6 Sun Yip Street (2/F) 新業街 6 號 安力工業中心 (2 樓)	Approx. 約 2 000	Completed 已完成
6	Wan Chai 灣仔	157 Blue Pool Road 藍塘道 157 號	Approx. 約 1 200	Completed 已完成
7	Yau Tsim Mong 油尖旺	Star Mansion 3 Minden Row (G/F) 緬甸臺 3 號 恆星樓 (地下)	Approx. 約 1 200	Completed 已完成
8	Yau Tsim Mong 油尖旺	32-34 Nathan Road (18/F) 彌敦道 32 至 34 號 (18 樓)	Approx. 約 1 000	Completed 已完成

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2023# 截至 2023 年 10 月 8 日 減除妨擾狀況#
9	Southern 南區	13 New Reclamation Wharf 新填海碼頭 13 號	Approx. 約 2 700	Completed 已完成
10	Kowloon City 九龍城	82 Lok Shan Road (G/F) 落山道 82 號 (地下)	Approx. 約 5 120	Disinfected, pending test results 已消毒, 正等候化驗結果
Cases in August 2023		2023 年 8 月份個案		
11	Yau Tsim Mong 油尖旺	34 Kam Lam Street (G/F) 甘霖街 34 號 (地下)	Approx. 約 4 700	Completed 已完成
12	Yau Tsim Mong 油尖旺	May Wah Court 111-113 Chatham Road South (G/F Portion & 1/F) 漆咸道南 111-113 號 美華閣 (地下部分及一樓)	Approx. 約 1 700 及 2 150	Completed 已完成
13	Kwun Tong 觀塘	155 Wai Yip Street (G/F) 偉業街 155 號 (地下)	Approx. 約 1 100	Completed 已完成
14	Kwun Tong 觀塘	Hewlett Centre 52-54 Hoi Yuen Road (3/F) 開源道 52-54 號 豐利中心 (三樓)	Approx. 約 1 080	Completed 已完成
15	Sham Shui Po 深水埗	Kam Wah Mansion 226-242 Cheung Sha Wan Road (G/F) 長沙灣道 226 至 242 號 金華大廈 (地下)	Approx. 約 14 900	Completed 已完成
16	Sham Shui Po 深水埗	66 Fuk Wing Street (G/F) 福榮街 66 號 (地下)	Approx. 約 2 260	Completed 已完成
17	Yau Tsim Mong 油尖旺	17 Saigon Street (G/F) 西貢街 17 號 (地下)	Approx. 約 12 000	Completed 已完成
18	Wong Tai Sin 黃大仙	Wah Hing Industrial Mansions 36 Tai Yau Street (G/F) 大有街 36 號 華興工業大廈 (地下)	Approx. 約 9 400	Completed 已完成
19	Kwun Tong 觀塘	64 Hung To Road 鴻圖道 64 號	Approx. 約 3 000	Completed 已完成

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2023# 截至 2023 年 10 月 8 日減 除妨擾狀況#
Cases in July 2023 2023 年 7 月份個案				
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in August 2023 2023 年 8 月份個案				
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in September 2023 2023 年 9 月份個案				
1	Eastern 東區	Oi Tung Shopping Centre Oi Tung Estate 愛東邨 愛東商場	Approx. 約 1 000	Disinfected, pending test results 已消毒，正等候化驗結果

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 9 October 2023)

(2023 年 10 月 9 日更新)